

Title (en)

Device and method for making available a submerged mooring line during berthing of water craft in a harbour

Title (de)

Vorrichtung und Verfahren zum Bereitstellen einer im Wasser versenkten Befestigungsleine beim Anlegen von Wasserfahrzeugen in einem Hafen

Title (fr)

Dispositif et méthode pour présenter une amarre immergée dans l'eau lors de l'accostage d'engins marins dans un port

Publication

EP 1314641 A2 20030528 (DE)

Application

EP 02026075 A 20021122

Priority

DE 10157313 A 20011123

Abstract (en)

Device for presenting a fixing line (10) sunk in the water on berthing a water vehicle (1) comprises a pump device (3) for conveying gaseous medium, a pressure line (4) sunk in the water and connected to the pump device, a float (5) having an inner chamber connected via an inlet opening to the pressure line, and a holding device holding the fixing line on the float so that when the float is raised the fixing line can be presented to a user (20) near the water surface (9). The float has an opening through which water leaves the inner chamber when the float is raised and allows gaseous medium to enter the inner chamber, and through which gaseous medium leaves the inner chamber when the float is lowered. The float has another opening through which water enters the inner chamber when the float is lowered. <??>An Independent claim is also included for a process using the above device for presenting a fixing line sunk in the water on berthing a water vehicle. Preferred Features: The pump device is a hand-pump or a remote-controlled pump device for pumping air into the pressure line.

Abstract (de)

Beschrieben wird eine Vorrichtung und ein Verfahren zum Bereitstellen einer im Wasser versenkten Befestigungsleine (10) beim Anlegen von Wasserfahrzeugen (1) in einem Hafen. Zum Heben eines Schwimmkörpers (5), an dem die Befestigungsleine (10) gehalten wird, wird über eine Druckleitung (4) mit Hilfe einer Pumpeneinrichtung (3) ein gasförmiges Medium in den Schwimmkörper (5) gefördert. Dieses führt zum Aufsteigen des Schwimmkörpers (5) an eine Wasseroberfläche (9). Nachdem ein Benutzer (20) ein freies Ende (11) der Befestigungsleine (10) aufgenommen hat, kann der Schwimmkörper (5) wieder abgesenkt werden. <IMAGE>

IPC 1-7

B63B 22/18; **B63B 21/00**; **B63B 22/02**

IPC 8 full level

B63B 21/00 (2006.01); **B63B 22/02** (2006.01); **B63B 22/18** (2006.01); **B63B 22/06** (2006.01)

CPC (source: EP)

B63B 22/02 (2013.01); **B63B 22/06** (2013.01); **B63B 2021/003** (2013.01); **B63B 2207/02** (2013.01)

Cited by

ES2533403A1; EP1902939A3; IT201800004828A1; EP3892529A1; WO2006058932A1; WO2009004446A3; WO2008029198A3; EP2990323A1

Designated contracting state (EPC)

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR

DOCDB simple family (publication)

EP 1314641 A2 20030528; **EP 1314641 A3 20031119**; DE 10157313 A1 20030605

DOCDB simple family (application)

EP 02026075 A 20021122; DE 10157313 A 20011123